A/51/504/Add.1
18 March 1997
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون
البند ١٣٥ من جدول الأعمال

تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا

تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الثاني)

المقرر: السيد إيهور ف. هوميني (أوكرانيا)

أولا - مقدمة

١ - ترد التوصية السابقة المقدمة من اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في إطار البند ١٣٥ من جدول الأعمال في تقرير اللجنة الوارد في الوثيقة A/51/504.

٢ - وقد استأنفت اللجنة الخامسة نظرها في البند في جلستيها ٤٩ و ٥١، المعقودين في ١١ و ١٧ آذار/مارس ١٩٩٧. وترد البيانات واللاحظات التي أدلي بها أثناء نظر اللجنة في هذا البند في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (SR.51/A/C.5/51/SR.49) و (SR.51/A/C.5/51/SR.49).

٣ - وكان أمام اللجنة، لأغراض نظرها في البند، تقريرا الأمين العام (A/51/756) و (Add.1) والتقرير ذو الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/51/423/Add.1).

ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.5/51/L.45

٤ - وفي الجلسة ٥١ المعقدة في ١٧ آذار/مارس، عرض المقرر مشروع القرار المععنون "تمويل بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا" (A/C.5/51/L.45) المقدم استنادا إلى مشاورات غير رسمية.

٥ - في الجلسة ذاتها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/51/L.45 دون تصويت (انظر الفقرة ٦).

ثالثا - توصية اللجنة الخامسة

٦ - توصي اللجنة الخامسة بأن تعتمد الجمعية العامة مشروع القرار التالي:

تمويل بعثة مراقبى الأمم المتحدة في ليبيريا

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن تمويل بعثة مراقبى الأمم المتحدة في ليبيريا^(١) وفي التقرير ذي الصلة المقدم من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)،

وإذ تشير إلى قرار مجلس الأمن رقم ٨٦٦ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، الذي أنشأ المجلس بموجبها بعثة مراقبى الأمم المتحدة في ليبيريا، وإلى القرارات اللاحقة التي مدد المجلس بموجبها ولاية بعثة المراقبين، وآخرها القرار رقم ١٠٨٣ (١٩٩٦) المؤرخ ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦،

وإذ تشير أيضا إلى مقرراتها رقم ٤٧٨/٤٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ بشأن تمويل بعثة المراقبين وإلى قراراتها ومقرراتها اللاحقة بهذا الصدد، وآخرها القرار رقم ٣٥١ المؤرخ ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦،

وإذ تؤكد من جديد أن تكاليف بعثة المراقبين هي نفقات للمنظمة تتحملها الدول الأعضاء وفقا للفرقة ٢ من المادة ١٧ من ميثاق الأمم المتحدة،

وإذ تشير إلى مقرراتها السابق بشأن ضرورة القيام، من أجل تغطية النفقات الناشئة عن بعثة المراقبين، باتباع إجراء مختلف عن الإجراء المتبع لتغطية نفقات الميزانية العادلة للأمم المتحدة،

وإذ تأخذ في اعتبارها أن البلدان الأكثر نموا من الناحية الاقتصادية تكون في وضع يمكنها من تقديم مساهمات أكبر نسبيا، وأن قدرة البلدان الأقل نموا من الناحية الاقتصادية على الإسهام في عمليات من هذا القبيل تكون محدودة نسبيا.

وإذ تضع في اعتبارها المسؤوليات الخاصة التي تقع على عاتق الدول الدائمة العضوية في مجلس الأمن في تمويل مثل هذه العمليات، على النحو المشار إليه في قرار الجمعية العامة ١٨٧٤ (دإ - ٤) المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٦٣،

وإدراكا منها لضرورة تزويد بعثة المراقبين بالموارد المالية الازمة لتمكينها من الوفاء بمسؤولياتها بموجب قرارات مجلس الأمن ذات الصلة،

١ - تحيط علما بحالة الاشتراكات المقررة لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا حتى ١٢ آذار/مارس ١٩٩٧، بما في ذلك الاشتراكات غير المسددة البالغة ٦٧٩ ٦١٠ ٤ دولارا من دولارات الولايات المتحدة، والتي تمثل ٦ في المائة من مجموع الاشتراكات المقررة منذ إنشاء بعثة المراقبين حتى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٦، وتلاحظ أن الدول التي دفعت اشتراكاتها المقررة كاملة تمثل نحو ٣٩ في المائة من الدول الأعضاء، وتحث جميع الدول الأعضاء المعنية الأخرى، لا سيما تلك التي عليها متاخرات، على أن تكفل دفع اشتراكاتها المقررة غير المسددة؛

٢ - تعرب عن قلقها إزاء الحالة المالية فيما يتعلق بأنشطة حفظ السلام، ولا سيما فيما يخص تسديد النفقات للدول المساهمة بقوات، التي تتحمل عبنا إضافيا بسبب عدم تسديد الدول الأعضاء لأنصبتها المقررة في حينها؛

٣ - تعرب عن تقديرها للدول الأعضاء التي دفعت اشتراكاتها المقررة بالكامل؛

٤ - تحث جميع الدول الأعضاء الأخرى على بذل كل جهد ممكن لضمان دفع اشتراكاتها المقررة لبعثة المراقبين بالكامل وفي مواعيدها؛

٥ - تؤيد الملاحظات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)، رهنا بأحكام هذا القرار؛

٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ جميع الإجراءات الضرورية التي تكفل إدارة جميع أنشطة الأمم المتحدة المتصلة بعملية السلام في ليبيريا بشكل منسق وبأقصى قدر من الكفاءة وال توفير؛

٧ - تقرر أن ترصد للحساب الخاص لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا مبلغا إجماليه ٦٠٠ ١٦٩ ١٢ دولار (صافيه ٨٣٨ ٨٠٠ ١١ دولار)، سبق أن أذن به وقسم بموجب أحكام القرار ٢١٠/٥٠ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ لمواصلة البعثة في الفترة من ١ شباط/فبراير إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٦ ولتمديد الفترة المشمولة بالمبلغ المرصود من ٣١ آذار/مارس إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦؛

- تقرر أيضاً أن ترصد للحساب الخاص لبعثة المراقبين مبلغاً إضافياً إجماليه ٨٩٩ ٠٠٠ ١٧ دولار (صافي ١٠٠ ٥٤٤ ١٧ دولار) لتشغيل بعثة المراقبين في الفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/ يونيو ١٩٩٧:

- تقرر كذلك أن يقتسم على الدول الأعضاء المبلغ الذي إجماليه ٨٤٠ ٠٠٠ ٥ دولار (صافي ٤٩٤ ٥٠٠ ١٧ دولار) لمواصلة بعثة المراقبين في الفترة من ١ تموز/ يوليه إلى ٣٠ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٦ وذلك وفقاً لتكوين المجموعات المبين في الفقرتين ٣ و ٤ من قرار الجمعية العامة رقم ٢٣٢/٤٣ المؤرخ ١ آذار/ مارس ١٩٨٩، الذي عدله الجمعية العامة في قراراتها ١٩٢/٤٤ باء المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و ٢٦٩/٤٥ المؤرخ ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩١، و ١٩٨/٤٦ ألف المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١؛ و ٢١٨/٤٧ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و ٢٤٩/٤٩ ألف المؤرخ ٢٠ تموز/ يوليه ١٩٩٥؛ و ٢٤٩/٤٩ باء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، و ٢١٨/٥١ ألف المؤرخ ٢٠ تموز/ يوليه ١٩٩٦، و ٤٥١/٥٠ باء المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥؛ و ٢٢٤/٥٠ المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦، و ٤٧٢/٤٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ و ٤٥١/٥٠ باء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، وأخذة في الاعتبار جدول الأنصبة المقررة لعامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧ حسب المبين في قرارها ١٩٤/٩ باء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ ومقرراتها ٤٧١/٥٠ ٤٧١/٥٠ ألف المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥؛

- تقرر، وفقاً لأحكام قرارها ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، أن تخصم من المبلغ المقسم فيما بين الدول الأعضاء، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ٩ أعلاه، حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب من الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المقدرة بمبلغ ٣٤٥ ٥٠٠ دولار، الموافق عليها لبعثة المراقبين للفترة من ١ تموز/ يوليه إلى ٣٠ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٦؛

- تقرر أيضاً أن يقتسم على الدول الأعضاء المبلغ الإضافي الذي إجماليه ٣٤٥ ١٣١٩٢ ٥٤٥ دولاراً (صافي ١٢٩٨٩ ٥٤٥ ١٢ دولاراً) لتشغيل بعثة المراقبين للفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٧ وفقاً للمخطط المبين في هذا القرار؛

- تقرر كذلك وفقاً لأحكام قرارها ٩٧٣ (د - ١٠)، أن تخصم من المبلغ المقسم فيما بين الدول الأعضاء، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ١١ أعلاه، حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب من الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المقدرة بمبلغ ٢٠٢ ٨٠٠ دولار، الموافق عليها لبعثة المراقبين للفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ إلى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٧؛

- تقرر أن يقتسم على الدول الأعضاء المبلغ الذي إجماليه ٦٥٥ ٧٠٦ ٤ دولاراً (صافي ٥٥٤ ٥٥٥ ٤ دولاراً) بالمعدل الشهري الذي إجماليه ٨٨٥ ٥٦٨ ١ دولار (صافي ١٨٥ ٥١٨ ١ دولاراً) لمواصلة البعثة في الفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ بالإضافة إلى المبلغ الشهري الذي

إجماليه ١٦٨٠٠٠ دولار (صافيه ١٠٩٨٩٠٠ دولار) المأذون به بالفعل بموجب قرار الجمعية العامة ٣/٥١ ووفقاً للمخطط المبين في هذا القرار، رهنا بقرار مجلس الأمن بتمديد ولايةبعثة إلى ما بعد ٢١ آذار / مارس ١٩٩٧:

١٤ - تقرر أيضاً وفقاً لأحكام القرار ٩٧٣ (د - ١٠)، أن تخصم من المبلغ المقسم فيما بين الدول الأعضاء، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ١٢ أعلاه، حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب من الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المقدرة بمبلغ ١٥٢٠٠ دولار، أي بما يساوي معدلاً شهرياً قدره ٧٠٠٥٠ دولار، والموافق عليها لبعثة المراقبين للفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧:

١٥ - تقرر كذلك أن تخصم من المبلغ المقسم فيما بين الدول الأعضاء التي أوفت بالتزاماتها المالية لبعثة المراقبين، على النحو المنصوص عليه في الفقرتين ٩ و ١١ أعلاه، حصة كل منها في الرصيد غير المثقل بالالتزامات الذي إجماليه ٤٠٠٤٦٦١٣ دولار (صافيه ٩٠٠٤٤٣٩٠٠ دولار) للفترة من ١ تموز يوليه ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦:

١٦ - تقرر أن تخصم من الالتزامات غير المسددة من الدول الأعضاء التي لم تف بالتزاماتها المالية لبعثة المراقبين حصة كل منها من المبلغ غير المثقل بالالتزامات الذي إجماليه ٤٠٠٤٦٦١٣ دولار (صافيه ٩٠٠٤٤٣٩٠٠ دولار) للفترة من ١ تموز يوليه ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦:

١٧ - تدعوا إلى تقديم تبرعات إلى بعثة المراقبين نقداً وفي شكل خدمات ولوازم تكون مقبولة لدى الأمين العام، وتدار، حسب الاقتضاء، وفقاً للإجراء الذي حدده الجمعية العامة في قراراتها ٤٣/٢٣٠ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، و ٤٤/١٩٢، المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و ٤٥/٢٥٨ المؤرخ ٣ أيار/مايو ١٩٩١:

١٨ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والخمسين البند المعنون "تمويل بعثة مراقبى الأمم المتحدة في ليبيريا".